



PŘEDKRMY/STARTERS/VORSPEISEN

Carpaccio z červené řepy s kousky feta sýra, rukolou a pečenými pekanovými ořechy

Beet root carpaccio with goat cheese, rucola and roasted pecan nuts

Carpaccio von der roten Beete mit Feta-Stückchen, Rukola und gebratenen Pekannüssen

99,- Kč

Anglický roast beef z hovězího roštěnce v úpravě sous-vide s cibulovým chutney, slaným máslem a čerstvým pečivem

English roast beef with onion chutney, salted butter and fresh pastry

Englisches Roastbeef sous-vide mit Zwiebel-Chutney, Salzbutter und frischem Gebäck

99,- Kč

POLÉVKY/SOUPS/SUPPEN

Jihočeská kulajda s restovanými houbami, čerstvým koprem a pažitkovým olejem

South Bohemian kulajda soup with roasted mushrooms, fresh dill and chive oil

Südböhmische Kartoffelsuppe (Kulajda) mit gerösteten Pilzen, frischem Dill und Schnittlauchöl

59,- Kč

Hovězí vývar s masem, nudlemi a čerstvou zeleninou julienne

Beef broth with meat, noodles and fresh vegetable julienne

Rindsbouillon mit Fleisch, Nudeln und frischem Julienne-Gemüse

59,- Kč

HOTEL GOLD****

Linecká 55, CZ – 381 01 Český Krumlov

Tel.: +420 380 712 551

e-mail: gold@hotelgold.cz

www.hotelgold.cz



HLAVNÍ JÍDLA / MAIN COURSES / HAUPTLEBENSMITTEL

Hovězí líčka na červeném víně s máslovou bramborovou kaší a restovanou kořenovou zeleninou

Beef cheeks in red wine sauce with potato purée and roasted root vegetable

Rinderwade in Rotweinsosse mit Kartoffelpüree und geröstetem Wurzelgemüse

189,- Kč

Hovězí tabulová špička na smetaně s karlovarským knedlíkem a brusinkami

Beef sirloin in cream sauce with Carlsbader dumplings and cranberries

Rindertafelspitz auf Sahne mit Karlsbader Knödel und Preiselbeeren

189,- Kč

Hovězí rump steak na slaninových fazolkách s bylinkovými rösty

Beef rumpsteak, butter-beans with bacon, herbal roesti

Rumpsteak auf Speckfisolen mit Kräuterrösti

379,- Kč

Vepřové tournedos v uzeném vepřovém boku s pečenými rajčaty na houbovém rizotu, pažitkový olej

Pork tournedos in flitch with roasted tomatoes, mushrooms risotto, chives oil

Tournedos in geräucherter Schweinelende mit gegrillten Tomaten und Pilzrisotto, Schnittlauchöl

199,- Kč

Steak z vepřové krkovic s omáčkou z dlouhého pepře, opečeným bramborem a banánovou šalotkou

Pork neck with long-pepper sauce, roasted potatoes and banana scallion

Schweinekammsteak mit Pfeffersosse, gebratenen Kartoffeln und Bananenschalotte

199,- Kč

HOTEL GOLD****

Linecká 55, CZ – 381 01 Český Krumlov

Tel.: +420 380 712 551

e-mail: gold@hotelgold.cz

www.hotelgold.cz



Vepřový tomahawk steak se štouchanými bramborami, pečeným celerem a omáčkou z francouzské hořčice

Pork tomahawk steak, mashed potatoes, roasted celery and french mustard sauce

Tomahawk-Steak vom Schwein mit gestampften Kartoffeln, gebratener Sellerie und französischer Senfsoße

225,- Kč

Vepřová masitá žebra v pikantní marinádě z česneku a černého piva s čerstvým křenem, hořčicí a kmínovým chlebem

Pork ribs in garlic-black beer marinade with horseradish, mustard and cuminbread

Schweinerippchen in pikanter Knoblauch-Schwarzbier-Marinade mit frischem Kren, Senf und Kümmelbrot

235,- Kč

Špikovaná kančí kýta se šípkovou omáčkou a perníkovým knedlíkem

Larded boar haunch with hip sauce and gingerbread dumpling

Gespickte Wildschweinkeule mit Hagebuttersoße und Lebkuchenknödel

289,- Kč

Kuřecí supremé sous-vide na pyré z cukrového hrášku s jemnou máslovou omáčkou

Chicken suprême in sweet pea purée with butter sauce

Hühnchen-Supreme sous-vide auf Zuckererbsenpüree mit feiner Buttersoße

199,- Kč

Kuřecí řízky s jogurtem v sezamové strouhance a máslovými bramborami s petrželkou

Chicken steak in yoghurt-sesam breadcrumb, butter potatoes and chives

Hühnchenschnitzel in Joghurt-Sesam-Panade mit Butterkartoffeln und Petersilie

199,- Kč

Konfitované kachní stehno, švestkové zeli, bramborový knedlík, smažená cibulka

Duck leg confit, plum cabbage, potato dumplings, fried onion

Confitierte Entenkeule, Pflaumenkraut, Kartoffelknödel, gebackene Zwiebeln

245,- Kč

HOTEL GOLD****

Linecká 55, CZ – 381 01 Český Krumlov

Tel.: +420 380 712 551

e-mail: gold@hotelgold.cz

www.hotelgold.cz



BEZMASÁ JÍDLA/VEGETARIAN DISHES/FLEISCHLOSE GERICHTE

Gnocchi s omáčkou z modrého sýra, rukolou, parmazánovými hoblinami, pestem ze sušených rajčat a kapari

Gnocchi with blue cheese sauce, rucola, Parmesan, sundried tomatoes pesto and capers

Gnocchi mit Blauchimmelkäsesoße, Rukola, gehobeltem Parmesan, Pesto von getrockneten Tomaten und Kapern

149,- Kč

Špagety se smetanovou piri-piri omáčkou, čerstvou pažitkou a sýrem grana padano

Spaghetti with cream piri-piri sauce, fresh chives and Grana Padano cheese

Spaghetti mit sahniger Piri-Piri-Soße, frischem Schnittlauch und Grana-Padano-Käse

135,- Kč

SALÁTY/SALADS/SALATE

Trhané listové saláty s kousky frisee, restovaným uzeným bokem, ztraceným vejcem a plátky pečených brambor ve slupce na barevném pepři

Chopped lettuce with frisée, rosasted smoked brisket, poached egg, slices of roasted potatoes with pepper

Gezupfte Blattsalate mit Frisee, geröstetem geräuchertem Schweinebauch, pochiertem Ei und gebratenen Kartoffelscheiben auf buntem Pfeffer

135,- Kč

Caesar salát s máslovými krutony, česnekem a parmazánem

Caesar salad with butter croutons, garlic

Caesar Salad mit Buttercroutons, Knoblauch und Parmesan

115,- Kč

Přidání kuřecích kousků do Caesar salátu

Adding of chicken bits into the Caesar salad

Extra Hühnchenstücke zum Caesar Salad

55,- Kč

HOTEL GOLD****

Linecká 55, CZ – 381 01 Český Krumlov

Tel.: +420 380 712 551

e-mail: gold@hotelgold.cz

www.hotelgold.cz



DESERTY/DESSERTS

Palačinka s makovou zmrzlinou a horkými švestkami

Pancake with poppy icecream and hot plums

Palatschinke mit Mohneis und heißen Pflaumen

89,- Kč

Jablečný závin s vanilkovou omáčkou a karamelovou spirálou

Apple strudel with vanilla sauce

Apfelstrudel mit Vanillesoße und Karamelspirale

69,- Kč

Skořicové parfait s omáčkou z lesního ovoce a hořkou čokoládou

Cinnamon parfait with forest fruit sauce and unsweetened chocolate

Zimtparfait mit Waldfruchtsoße und Bitterschokolade

89,- Kč

HOTEL GOLD****

Linecká 55, CZ – 381 01 Český Krumlov

Tel.: +420 380 712 551

e-mail: gold@hotelgold.cz

www.hotelgold.cz